

۹۳/۰۶/۰۸ • دریافت

۹۴/۰۴/۲۱ • تأیید

نویافته‌هایی از هشت شاعر کازرونی

دکتر سید محمد منصور طباطبائی*

عبدالرسول فروتن**

چکیده

در این مقاله با استفاده از برخی نسخه‌های خطی - جنگ‌ها و تذکره‌هایی که به طبع نرسیده‌اند - احوال و اشعار هشت شاعر گمنام شهر تاریخی کازرون در فارس را معرفی و بررسی می‌کنیم، تعدادی از این شاعران تاکنون معرفی نشده‌اند و تعدادی دیگر نیز ابیات اندکی از آنان در دست بوده و یا اصلاً شعری از آنان ارائه نشده که در اینجا به تکمیل این موارد پرداختیم، همچنین یکی از این شعرا (جمالاً) به استناد سه شخصیت فرض شده بود که در این جستار با استفاده از نسخه‌های خطی پی‌می‌بریم که این سه تن، یک نفر بیش نیست.

هشت شاعر مورد بحث در این نوشتار عبارتند از: ارشد (قرن نهم و دهم هجری)، جمالا (قرن دهم و یازدهم)، رفعت (بیش از قرن دوازدهم)، شیخ‌الحكماء (متوفی ۱۳۳۴ق)، نوبهار (قرن سیزدهم و اوایل چهاردهم)، جنونی کربایی (وفات در ۱۰۹۴ق)، جعفری (بیش از قرن دوازدهم) و خطیب کازرونی (قرن نهم).

کلید واژه‌ها:

شاعران کازرونی، اشعار نویافته، شاعران گمنام، جنگ، تذکره.

* استادیار زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تهران.

** دکترای زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تهران.

مقدمه

تدوین جامع و علمی تاریخ ادبیات ایران بدون دستیابی به شرح حال و آثار دانشمندان، شاعران و نویسندهای تمام حوزه‌های جغرافیایی تحت نفوذ زبان و ادب فارسی ناممکن است. برای این منظور ابتدا باید به صورت تخصصی و ریزبینانه تمام اعلام و آثار ادبی هر یک از این حوزه‌های جغرافیایی را جمع‌آوری و بررسی کرد و پس از آن اقدام به تنظیم و تبییب این گردآوری‌ها نمود. فارس از جمله مناطقی است که بویژه از قرن هفتم هجری به بعد، از مهمترین مهدهای پرورش ادب فارسی بوده و شاعران و بزرگان بسیاری را به خود دیده است. گرچه اکثر این شاعران گمنام مانده‌اند و تنها در برخی از نسخه‌های خطی می‌توان اطلاع و یا ابیاتی از آنان یافت. کازرون، از شهرهای تاریخی سرزمین فارس نیز زادگاه بسیاری از شاعران، متصوفه و ادبا بوده است. به شیخ ابواسحق کازرونی (۳۵۲-۴۲۶ق) عارف و بنیانگذار طریقهٔ مرشدیه ابیانی به لهجه کازرونی در وزن هجایی و همچنین اشعاری عربی نسبت داده‌اند. (نک: محمود بن عثمان، ۱۳۸ و ۳۶۵-۳۷۴) اما از شاعران قدیم کازرون که به فارسی شعر سروده‌اند، باید کسانی چون حمید کازرونی، شاعر قبل از قرن هفتم (نک: رازی، ۱۳۸۷: ۱۷۹-۱۸۰) و بعضی شاعران قرن هفتم مانند: شیخ زکی‌الدین کازرونی (نک: جنید شیرازی، ۱۳۲۸: ۴۴۸-۴۴۹) رانام برد. بالطبع پس از این افراد، شاعران و ادیبان مشهور و یا گمنام دیگری از منطقهٔ کازرون برآمده‌اند – همچون شیخ امین‌الدین بليانی، علامه جلال‌الدین دوانی و غیره – که البته حتی اشاره به نام آنان از حوصلهٔ این مقال بیرون است.

در این پژوهش به اشعار نویافته از هشت شاعر کازرونی که میان قرون نهم تا چهاردهم هجری می‌زیسته‌اند و همچنین روشن کردن گوشش‌هایی از زندگانی آنان می‌پردازیم. این اطلاعات و اشعار برای نخستین بار و براساس نسخه‌های خطی – جنگ‌ها و تذکره‌ها – ارائه می‌شوند. البته در ابتدای معرفی هر شاعر، به اختصار، تمام آگاهی‌های پیشین ما از زندگی و اشعار آنان آمده است. ناگفته نماند در برخی موارد که بیش از یک نسخه از منبع خطی در اختیار داشته‌ایم، به نوعی متن را تصحیح کرده و صرفاً اختلافات مهم (جز مواردی چون افتادگی‌های نسخه و...) را ضبط نموده‌ایم.

۱) ارشد کازرونی

ارشد کازرونی از شاعران قرن نهم و اوایل قرن دهم هجری است. منابع در دسترس، اطلاعات

چندانی از زندگی وی ارائه نمی‌دهند؛ جز اینکه به کمالات صوری و معنوی آراسته بود (امین‌احمد رازی، ۱۳۷۸: ۴۶۷؛ آذر، ۱۳۸۸: ۴۳۱؛ داور، ۱۳۷۱: ۵۴؛ آفتاب‌رای، ۱۳۹۶: ۵۱/۱)؛ حقایق‌نگار خورموجی، ۱۳۸۰: ۶۰۹؛ خوشگو، ۱۳۸۹: ۸۳) و برادری داشت با نام «رشید» که او هم شعر می‌گفت (آذر؛ همان‌جا؛ آفتاب‌رای، ۱۳۹۶: ۲۶۱/۱). از آنجا که این رشید در سال ۹۲۰ درگذشته (صبا، ۱۳۴۳: ۲۹۴)، ارشد نیز احتمالاً در قرن نهم و اوایل قرن دهم می‌زیسته است. تخلص او «ارشدی» هم آورده شده و وی را شیرازی هم دانسته‌اند (نک؛ صبا؛ همان‌جا؛ خوشگو؛ همان‌جا) که باید به علت اقامت وی در این شهر بوده باشد. در تذکرة مجالس النفائس (میرعلی‌شیر نوایی، ۱۳۶۳: ۴۰۰) از شاعری به نام ارشد شیرازی نام برده شده که در قرن نهم می‌زیسته و اکثر اشعارش در مدح سید شریف بوده است. به احتمال قریب به یقین، این شاعر همان ارشد کازرونی است.^۱

در تذکره‌ها و دیگر منابع تاریخی تنها پنج بیت از ارشد کازرونی دیده می‌شود^۲ که جهت رعایت اختصار از نقل آنها خودداری می‌کنیم (نک؛ امین‌احمد رازی، ۱۳۷۸: همان‌جا؛ آذر؛ همان‌جا؛ سلامی کازرونی، ۱۳۸۱: ۶۲؛ حقایق‌نگار؛ همان‌جا؛ خوشگو، ۱۳۸۹: ۸۴؛ فسایی، ۱۳۸۸: ۱۴۴۵؛ میرعلی‌شیر نوایی؛ همان‌جا). اما در جنگ ۳۲۵۸ کتابخانه مجلس شورای اسلامی (ص ۵۷۶ – ۵۷۹) به چهل بیت ارزشمند او دست یافته‌یم:

سواره می‌شد و در چشمم آب حسرت گشت
به دیده آه که گردی ز راه یار نماند

خطش نداد امانم بگو به مفتی شهر
که بهر فتوی قتلم تو هم قلم بردار
حواله کن دم کشتن دو بوسه زان دهنم
بگو به ناز که زاد ره عدم بردار

دانند اهل فهم که هست از قصور عقل
هر کس که در حضور تو از حور دم زند

گویدم رو چاک دل بردوز و پس فارغ نشین
چاک دل آن شوخ پندارد که چاک دامن است

می‌کنم سینه به ناخن بی هلال ابروی خوش

هر کسی در گوشاهی با ماه خود در عیش و من

چه گوییم چون نیاید بر زبانم غیر نام تو؟
هر آن مرغی که بنشینید دمی بر طرف بام تو
که مرغ زیرک «ارشد» نمی‌افتد به دام تو

مرا گفتی زبان درکش، میر پیش کسان نام
اگر سنگش زنی صد ره، نباشد میل پروازش
برو زاهد! خدا را سبحة صد دانه پنهان کن

زان بی‌وفایی خوبان به قدر حسن

چون است بی‌وفایی خوبان به قدر حسن

گر بیایی مرده‌ای یایی مرا بر روی آب
وه که اکون آن چنان شبها نمی‌بیشم به خواب
بیش از این رخسار چون خورشید خود از من متاب
ای بهشت عاشقان! تا کی کشد «ارشد» عذاب؟

بس که می‌گریم ز داغ دوریت ای آفتاب
کرده‌ام بسیار شبها خواب در پهلوی تو
آه کز هجر تو روز و روزگارم شد سیاه
دوخی دارم درون دل ز داغ هجر تو

میرزا تائی زاده (شمس‌الدین) (۷۶)

اکنون فرشته رشک برد بر مقام ما

اول مرا مقام ملک بسود آرزو

کامروز چون بیینم نازک‌نهال خود را
ضایع مساز ای شیخ! نان حلال خود را

Zahed به فکر طوبی، من در خیال آنم
«ارشد» حرام‌خوار است، آب حرام جوید

مجنون عشقم، بس بود بانگ سگان حی مرا

در دسر افرون می‌کند آواز چنگ و نی مرا

ندهی به باد دیگر سر زلف عنبرین را
گذر آورد به مسجد که برد ز خلق دین را

دل داغ‌دار عاشق، شد غرق خون چو لاله
نکنم هوای طاعت، مگر آن زمان که آن بت

مریز آب حیات و مرا هلاک مکن
ز چهره خاکِ ره آن سوار پاک مکن
چو کوی دوست میابی مرا به خاک مکن

عرق به خاک می‌فشنان و چهره پاک مکن
خدای را که به رویم فرو میا ای اشک
به روز واقعه‌ام ای رفیق! بهر خدا

چو از دلت غم جانان نمی‌رود «ارشد» به هرزه آه مکش، سینه چاک‌چاک مکن

نیست غایب نفسی از نظرم صورت دوست زانکه هر نقش که آید به نظر، صورت اوست

گفتی روم که از غم هجرم شوی هلاک بازآ که آنچه خواست دلت آن چنان شده

برسم من به یار خود روزی بکند عشق کار خود روزی

از بلندی بخت، قدر تو را بکشم در کنار خود روزی

نازک‌تر است خاطر رندان ز برگ گل زاهد به بر گرفته دلی سخت‌تر ز سنگ

آتش به عالم می‌زنم هر شب من از سودای دل دل بردی از من ای پری، وز بیدلی دیوانه‌ام

در کوی آن خونخوار، من بس کز پی دل می‌روم بدنامی و رسوانی ام مشهور عالم کرده است

مجنون صفت با وحشیان انس است در صحرا مرا یکره به سوی خویش خوان، وز وصل تسکینیش ده

چون می‌شدم مجنون صفت رسو و از لیلی جدا در ظلمت‌آباد جهان، ای دل! چه گمراهی چنین

عمری است کز جور فلک خالی است دستم از درم چون از خیال سرخوشی تبغ سیاست برکشی

«ارشد» طلب کن تا توان، ارشاد از بیر معان

(۲) جمالا کازرونی

سید جمال‌الدین کازرونی متألف از «جمالا» از شاعران قرن دهم و اوایل یازدهم هجری است^۴. وی از علماء و فضلا هم محسوب می‌شد (اوحدی بلياني، ۱۳۸۸: ۱۰۱۷؛ ملک‌شاه‌حسین،

خبرالبیان (خطی): ۲۸۶؛ واله داغستانی، ۱۳۸۴:۵۲۷؛ بهوپالی، ۱۳۹۰: ۲۷۶/۱). وی سال‌ها در شیراز به تحصیل علوم رسمی پرداخت. پس از آن به خدمت علی‌قلی‌خان - احتمالاً علی‌قلی‌بیگ شاملو (مقبول در ۹۹۷ق)، نایب‌السلطنه عباس‌میرزا و خانلرخان خراسان در عهد صفوی - رسید. مدتی مقیم دربار او بود و احسان و احترام فراوانی یافت؛ بدین ترتیب املاکی در ابرقو به دست آورد. اوقات خود را بیشتر در آن املاک یا در اردوی علی‌قلی‌خان به سر می‌برد. سید جمال‌الدین پس از مدتی به دیار خود بازگشت (ملک‌شاه‌حسین: همان‌جا). وی در سال ۱۰۱۱ق درگذشته است (حقایق‌نگار خورموجی، ۱۳۸۰: ۶۱۹).

تقی اوحدی بلياني در شيراز به صحبت وی رسیده بود و اين دو از جانب پدر با يكديگر نسبتي داشته‌اند. اوحدی او را قصيدة‌گوی خوبی می‌داند (وحدی بلياني: همان‌جا). بجز حدود سی بيت از يك قصيدة جملا که يافتني نمونه تقریباً کامل آن موضوع سخن ماست و پس از اين بدان می‌پردازيم، نه بيت از غزلیات وی در تذکره‌ها دیده می‌شود (نك: بهوپالی: همان‌جا؛ اوحدی بلياني، ۱۳۸۸: ۱۰۱۷-۱۰۱۸؛ آفتاب‌رای، ۱۳۹۶/۱: ۱۶۳)؛ واله داغستانی: همان‌جا؛ عظیم‌آبادی، ۱۹۸۱: ۳۴۴/۱؛ هاشمی سندیلوی، ۱۹۶۸-۱۹۹۴: ۶۰۳/۱).

ناگفته‌نماند که در چاپ اخیر تذکرة عرفات‌العاشقین (وحدی بلياني، ۱۳۸۹: ۱۰۷۳) به استباه و بدون توجه به ديگر منابع، نام وی «امیر جلال‌الدین کازرونی» آمده است. در حالیکه همین مدخل در عرفات‌العاشقین چاپ ناجی نصرآبادی (همان، ۱۳۸۸: ۱۰۱۷) «امیر جمال‌الدین کازرونی» است و هیچ‌کدام از مصححان نسخه‌بدلی ارائه نکرده‌اند. همچنین رکن‌زاده آدمیت (۱۳۳۷-۱۳۴۰: ۱۱۴/۲ و ۱۲۴-۱۲۶) اين جمال‌الدین کازرونی را سه شخصیت فرض کرده؛ پنج بيت قصيدة‌ای را به يكی (جملا) و يك بيت دیگر همان قصيدة را به ديگري (جمال‌الدین) نسبت داده و يك بيت از غزلیات همین جمال‌الدین صاحب قصيدة مزبور را را که در عرفات‌العاشقین (وحدی بلياني، ۱۳۸۸: ۱۰۱۸) آمده است، به جمال‌الدین ديگري منسوب می‌دارد. البته اين پنج بيت در آن قصيدة جمال‌الدین نیامده‌اند ولی با توجه به وزن، قافية و مضمون و همچنین آمدن دو بيت از آن پنج بيت جملا در قصيدة جمال‌الدین در عرفات‌العاشقین (همان‌جا) کاملاً واضح است که اين ابيات از قصيدة‌ای واحدند. بنابراین باید گفت که دو جمال‌الدین کازرونی و همچنین جمال‌الدین کازرونی مطرح شده توسط رکن‌زاده آدمیت، يك نفرند.

قصيدة مورد بحث به صورت مفصل‌تر در جنگ ۳۲۵۸ کتابخانه مجلس شورای اسلامی با

عنوان «جمال کازرانی^۵» (ص ۴۷۵-۴۷۷) و با اختلافاتی نیز در تذکره خیرالبیان، نسخه شماره ۹۲۳ همان کتابخانه در «ذکر میر جمال الدین کازرونی» (ص ۲۸۶-۲۸۷) مندرج است^۶ که البته پیش از این چند بیت آن به صورت پراکنده در تذکره‌ها و منابع تاریخی دیگر نقل شده بود (نک: اوحدی بلیانی: همان‌جا؛ فسایی، ۱۴۴۵: ۱۳۷-۱۳۶؛ داور، ۱۳۷۱: ۱۳۸۸؛ سلامی کازرونی، ۱۳۸۱؛^۷ حقایق‌نگار خورموجی، ۱۳۸۰: ۶۱۹). شایان ذکر است که قائم مقام فراهانی قصیده‌ای به اقتفار این شعر سروده و چهار بیت از آن را تضمین کرده است (نک: فراهانی، بی‌تا: ۱۴۹-۱۵۶؛ حقایق‌نگار خورموجی، همان‌جا).

متن کامل این قصیده را با توجه به دو نسخه‌ای که در اختیار داشتیم، تصحیح کردایم که در زیر نقل می‌کنیم:

جز وصل تواش دوا نمی‌دانم	دردی که ز هجر توست بر جانم
وی ^۸ مانده به درد دل خروشانم	ای کرده به دست غم گرفتارم
بی طلعت تو چو جسم بی‌جانم	بی عارض تو چو شخص بی‌روح
با الله کز آن نفس پشمیمانم	بی روی تو گر ^۹ نفس زدم یک دم
بازآی که تا به پایت افشارانم	این یک دو نفس که مانده از عمرم
از سنگدلی اسیر هجرانم	ای آن که بریدی از من و کردی
هم بر سر عهد خویش و پیمانم	هم بر سر دوستی و پیوندم
کاین نستر غم شکست در ^{۱۰} جانم	ناصح! به زبان چه می‌دهی پندم؟
وز ^{۱۱} دست بدادی آخر ارزانم	ای آن که گران خریدی ام اول
بیرون ز محبتت نمی‌دانم	جز راه مودت نمی‌پویم
بیرون از مرگ هیچ ^{۱۲} درمانم	دانم که نباشد اندرین هجران
این آتش دل چگونه بشانم؟ ^{۱۳}	در دیده نماند آبم و زین پس
آشفته‌تر از دو زلف جانانم ^{۱۴}	بیمارتر از دو نرگس یارم
زهر آید جای خون ز شریانم	از بس تلخی که بردم، ار کاوند ^{۱۵}
دایه همه زهر غم ز پستانم	گویی تو که جای شیر می‌داده است

یک بار کسی نید شادانم^{۱۵}
 با شادی دست در گریبانم
 خونم همه آب بود و غم نام
 ننهاد جوی خوشی در انبانم
 تا در قفس چهار ارکانم
 تا بلبل مسیت این گلستانم
 تا آنکه در^{۱۷} این سرای ویرانم
 تا دامن از این جهان برافشانم
 هرچند که عاجز و پریشانم
 من کودک و این جهان دبستانم^{۱۹}
 از جوشان نه پهرين خفتانم
 صحرای عدم کم است، می دانم
 از مردم دیده هم هراسانم^{۲۱}
 از مردم دیده هم گریزانم^{۲۲}
 دردی دیگر فزود بر جانم
 در مجلس غم هزار دستانم
 بیچاره و بیدل و پریشانم
 آماده محنست فراوانم
 دلخسته دهر نابسامانم
 همواره به درد خویش نالانم
 جان سوخته سپهر نادانم^{۲۳}
 دلخسته ز^{۲۵} جور چرخ گردانم
 در مهر و فاراه هزار چندانم

اندر همه عمر خویشن هرگز
 با آنکه گرفت غم در آغوشم
 از ملک عدم چو آمدم بیرون
 آن کس که بدین^{۱۶} جهان فرستادم
 محروم ز بوستان نه چرخم
 راهی نبود به باغ فردوسم
 هر شام و سحر ز ناله چون جعدم
 در گردن دهر^{۱۸} آورم دستی
 شاید که مرا بود به رزم اندر
 من طفلم و چرخ پیر استادم
 از شعله آفتاب شمشیرم
 با شخص اجل چو در نبرد آیم
 از بس که نماند مردی ای^{۲۰} در کس
 زان رو که وفا ز کس نمی بینم
 با هر که ز درد خویشن گفتم
 در بزم طرب اگرچه بی دستم
 دلداده و خسته و جگرخونم
 اوارة کوی شادی و عیشم
 افکنده چرخ ناجوانمردم
 پیوسته به حال خویش گریانم
 آزده روزگار نااهم
 رنجیده از^{۲۴} این جهان پررنجم
 در حلم و وقار کوه الوندم

بی جرم کنون اسیر دیوانم
ایینه زنگ خورد را مانم
گیرم که چو ببل خوش الحانم
سودم چه از آنکه گوهر کام؟^{۲۸}
آخر نه اسیر بند زندانم؛
ممدوحی اگر بُدی چو خاقانم
در پاکی ذات بحر عَمَانم
پیداست چو آشکار پنهانم
مشتاق کلیسیای رهبانم
معذورم اگر به کوی گرانم
در خاطر دشمنان ندادنم
ناسازتر از شب زمستانم
بنگر که چه ها رسید بر جانم
پاداش به سر زند سندانم^{۳۰}
چون تیر به پا خلید پیکانم

البته در این دو منبع به تمام ایات این قصیده اشاره نشده و در برخی از منابع (اوهدی بلياني، فساني، داور، سلامي کازرونی، ساساني) اشاره شده است.

حقایق نگار خورموجی، ۱۳۸۰: ۶۱۹	به چند بیت دیگر از آن برمی‌خوریم:
من واپس کاروان و پیش از من	رفتند برادران و خویشانم
گراز غم صد چو ماه کنعانم بود	می‌گفتم من که پیر کنعامن
دل با او رفت و جان ز دبالش	مسکین من در میانه حیرانم
در جنت عیش چون ملک بودم	در گلخن غم کنون چو شیطانم
یارب تو به فضل خویشتن باری	زین و رطئه هولناک پرهانم

حقایق نگار خورموجی، ۱۳۸۰: ۶۱۹ به چن من واپس کاروان و پیش از من گر از غم صد چو ماه کتعانم بود دل با او رفت و جان ز دنبالش در جنت عیش چون ملک بودم یارب تو به فضل خویشتن باری

(۳) رفعت کازرونی

از نام کامل و شرح حال وی هیچ اطلاعی نیافتیم. در جنگ اشعاری که محمدخان دهدشتی گردآوری کرده (محفوظ در کتابخانه مجلس شورای اسلامی به شماره ۹۴۳۶، برگ ۶۹)، دو غزل از وی دیده می‌شود. از آنجا که این جنگ، شامل اشعار برخی شاعران از دوره غزنوی تا اوایل قاجاریه است و با توجه به سبک اشعار منقول از رفعت، باید وی را از شاعران قرن دوازدهم هجری و یا اندکی پیش از آن دانست. این دو غزل را، که بخش‌هایی از آنها ناخوانا بود، در زیر می‌آوریم:

عاقلان فکری که زنجیر جنونم پاره شد	دل پریشان از خم زلفش به یک نظاره شد
ساخت گل در هر نسیمی جنبش گهواره شد	از پی آرام طفل اشک بلبل در چمن
قطع امیدم ز مهر دوستان یکباره شد	بس که دیدم پیشتر ز اخلاص کیشان دشمنی
متکای کوهکن رگهای سنگ خاره شد	خواب شیرین را بناشد فرش محمل احتیاج
پیش از آن روزی که آدم قالبش [انگا]ره شد	حلقه پیر مغان «رفعت» به گوش جان کشید

... کباب دل و خون جگری هست
گر من نکنم از تو تلافی، دگری هست
عمری است که ما را به کمند تو سری هست
گفتا که در این ماه نشان خطری هست
در زیر سر بی خبری ها خبری هست
تا در کفش از گنج قناعت گهری هست

در مجلس ... هر شور و شری هست
بیداد مکن ای صنم امروز که فردا
دل در شکن زلف تو امروز نیین
در عقرب زلفت چو نظر کرد منجم
از آمدن قاصد و پیغام بگفت
«رفعت» نکشد همچو صد محنت دریا

 تاریخ: ۱۷ تیر ۱۳۹۵
 شماره: ۲۰۱

(۴) شیخ الحکماء کازرونی

میرزا محمدحسین بن علی محمد کازرونی از دانشمندان، شاعران و مبارزان مشروطه طلب قرون سیزدهم و چهاردهم هجری است. در شهر کازرون دیده به جهان گشود. تعليمات اولیه‌ای مانند: صرف و نحو عربی، فارسی، فقه، اصول، طب، قرآن و برخی متون ادبی فارسی مانند: گلستان و کلیله و دمنه را نزد پدرش که از حکما و اطبای محله علیای کازرون بود، فراگرفت (سلامی کازرونی، ۱۳۸۱: ۴۸؛ یاحسینی، ۱۳۷۰: ۶).

پس از آن به نجف رفت و در آنجا فقه، اصول، فلسفه و دیگر علوم اسلامی را در زمان را آموخت و از استادش میرزا محمدعلی رشتی چهاردهی اجازه گرفت. در اکثر علوم مخصوصاً

فلسفه و کلام و عالم‌الادیان متبحر شد و ملقب به «شیخ‌الحكماء» و «ناظم‌الحكماء»^{۳۲} گشت.
 (آقابزرگ تهرانی، ۱۴۰۴: ۶۲۳/۲؛ یاحسینی: همان‌جا؛ رکن‌زاده آدمیت، ۱۳۴۰-۱۳۳۷: ۳۷۶/۳).
 شیخ‌الحكماء از اکابر علمای مقیم نجف اشرف به شمار می‌آمد (امینی، ۱۴۱۳: ۱۰۲۷/۳). وی
 درنهایت به بوشهر رفت و سال‌ها با برادرش، میرزا محمدجواد در آن شهر مقیم بود و زندگی
 خود را از راه طبابت می‌گذراند (یاحسینی: همان‌جا؛ رکن‌زاده آدمیت: همان‌جا).

محمدحسین همزمان با انقلاب مشروطیت (۱۳۲۴) به همراه برادرش محمدجواد در این
 راه به مبارزه برخاست و همچنین «انجمان اتحاد اسلام» را تأسیس کرد. این انجمان در حفظ و
 بسیج نیروهای انقلابی و هوادار مشروطیت در بوشهر نقش مهمی بر عهده داشت. شیخ‌الحكماء
 حتی به جزیره هنگام تبعید شد. اما در آنجا نیز دست از مبارزه برداشت و از طریق نامه‌نگاری با
 محافل مخفی انقلابی در بوشهر ارتباط داشت. همچنین انجمان اتحاد اسلام به رهبری وی در
 دوران استبداد صغیر به یاری مبارزان آذربایجانی پرداختند. مردم به پاس مجاهدات و مبارزاتش
 در دوران انقلاب مشروطیت، به او لقب «سریاز اسلام» دادند. از تکاپوهای سیاسی وی بعد از
 انقلاب مشروطه تا هنگام مرگ، کمتر آگاهی داریم. احتمال دارد وی از آن پس در مسائل
 سیاسی کمتر دخالت کرده و بیشتر به مسائل علمی و تحقیقی مشغول بوده است (یاحسینی:
 همان‌جا). آقابزرگ تهرانی (۱۴۰۴: ۶۲۴/۲) می‌نویسد که او در سال‌های پیش از وفاتش، به
 وظایف شرعی و سایر تکالیف نیز می‌پرداخت.

البته کنسولگری انگلستان در بوشهر گزارش داده که در آوریل ۱۹۰۹م (ربیع‌الاول ۱۳۲۷) ناسیونالیست‌ها استشهادانمای را جهت امضا به روحانیون محلی ارائه نمودند که بر مبنای آن
 تفکیچی‌ها تنها برای اعاده حکومت مشروطه و نه برای انگیزه‌های شخصی یا ایجاد اغتشاش به
 بوشهر گسیل شده‌اند. حامل این استشهادانمای، شیخ‌الحكماء بود و قصد داشت آن را به امضای
 روحانیون برساند (نک: کنسولگری انگلستان در بوشهر، ۱۳۸۶: ۱۶۳).

گویا شیخ‌الحكماء کازرونی مجددًا سفری به نجف داشته و به سال ۱۳۳۱ ق ساکن این شهر
 بوده است. زیرا در تلگرافی مربوط به این سال با اشاره به سکونتش در نجف، از مسئولان
 درخواست می‌کند که اموال بستکان خود را که در فتنه کازرون غارت شده، به آنها برگرداند
 (نک: رنجبر، ۱۳۸۹: ۲۵۴-۲۵۵).

میرزا محمدحسین شیخ‌الحكماء سرانجام در سال ۱۳۳۴ ق از دنیا رفت و در بوشهر به خاک
 سپرده شد (یاحسینی: همان‌جا؛ رکن‌زاده آدمیت، ۱۳۳۷-۱۳۴۰: ۳۷۶/۳-۳۷۷؛ امینی: همان‌جا).

شیخالحکماء کازرونی چندین کتاب تألیف کرده بود. پس از وفاتش این آثار نزد برادرش میرزا محمدجواد نگهداری می‌شدند (آقابزرگ تهرانی، ۱۴۰۳: ۲۱۹/۲۲، ۴/۲۴ و ۵-۶). اما متأسّفانه سرنوشت هیچیک از آنان اکنون مشخص نیست. از جمله: ۱. ملکوت السماه فی رذالنصاری: که میرزا محمدعلی رشتی و حبرالیهود بر آن تقریظ نوشته‌اند، ۲. ناسخ/آثار: در تاریخ بندر بوشهر به فارسی که در آن بسیار از آنچه در فارسنامه ناصری آمده، انتقاد کرده است، ۳. رساله در نبض، ۴. کتابی قطور در تاریخ و جغرافیای شهر کازرون که به سبک فارسنامه ناصری و آثار عجم نوشته و تصاویر زیادی در آن نقاشی کرده بود. ۵. دیوان/اشعار که در حدود دو هزار بیت داشته است (امین، ۱۴۰۳: ۳۷۶/۳؛ رکن‌زاده آدمیت، ۱۳۴۰-۱۳۳۷: آقابزرگ تهرانی، همان‌جا).

این مطالب اهم اطلاعاتی است که پیش از این از شیخالحکماء در دست داشته‌ایم. اما در نسخه مشوّش‌نامه از تألیفات سیدالسلطنه که به شماره ۹۴۴۳ در کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه تهران نگهداری می‌شود، شرحی از احوال شیخالحکماء دیده می‌شود که خود وی به سال ۱۳۱۳ق. نوشته است. همچنین در این منبع چند شعر از او نقل شده است. درحالیکه تاکنون شعری از او در دست نبود. وی در این اشعار «شیخ» تخلص می‌کند. سیدالسلطنه در سفرنامه خود نیز (۱۳۶۲: ۳۴۸) از ملاقات با شیخالحکماء در شهر بوشهر سخن می‌گوید. اینک آنچه را که در مشوّش‌نامه (ص ۱۱۴-۱۱۷) آمده است^{۳۳} و اطلاعات و اشعار تازه‌ای از شیخالحکماء را دربردارد، نقل می‌کنیم:

«شیخ کازرونی»: هو میرزا محمدحسین شیخالحکما. شرح حال آن جناب در سال هزار و سیصد و سی و سه خود مرقوم فرموده‌اند و در ذیل نگاشته می‌شود:

اقل الحاج شیخالحکما و الحاج محمدجواد حکیم ولدان مرحوم جنت‌مکان حکیم علی‌محمد کازرونی طاب ثراه است که حکیم علی‌محمد بن حکیم حسین بن حکیم علی‌ابی‌کمال الدین ابوالخیر مصلح کازرونی باشد، پدر قطب الدین محمود مشهور به «علامه شیرازی»^{۳۴} چنانچه شرح حال خود در شرح کلیات قانون، آن مرحوم نوشته و مرحوم میرزا حسن فسایی در تاریخ فارس بدین قرار مرقوم داشته: «علامه علی‌الاطلاق، اعلم علماء زمان بالاتفاق، مولانا قطب الدین محمود علامه شیرازی پسر مولانا مصلح کازرونی است.»

خلاصه، اقل الحاج که در کازرون متولد و در سال یکهزار و دویست و نود و سه در خدمت پدر بزرگوار خود به بوشهر آمده، پس از تحصیل مقدمات خدمت علام فهّام، فاتح مضلات

النقیلیه، شیخ محمد آل عصفور تحصیل نموده، پس از آن خدمت جامع الفروع و الاصول، حاوی المعقول و المنشوق، سید سلیمان صدرالاسلام تحصیل نموده. پس از تحصیل دوره فقه و اصول و علم طب به نجف اشرف مشرف و درک فیوضات مجلأ الانام، حجۃ الاسلام، قدوۃ المرسلین و صعوة المحدثین، عالم دقایق صحیحه و ناشر حقایق شرعیه، آقا میرزا محمدعلی رشتی سلمه الله تعالی نموده، دوره فقه و اصول و حکمت و هیئت اکتساب و خدمت منتج باشی علم نجوم و به جهت علم تشریح آقا میرزا عبدالکریم سنگلچی ملاقات نموده. پس از تحصیل آداب شریعت، نوری در دل و شوری در سر یافته و به واسطه جذبهای از جذبات در طریق طریقت آمده، فارس میدان حقیقت گردید و خدمت بسیاری از مرشدین طریقت رسیده یا اینکه استفاضه فیض خدمت تاجدار اقلیم فقر و غنا، زبدۃ السالکین و قطب العارفین نموده، پس از آن از ریاضی به ریاضت پرداخته، در آمد و شد بر خود بسته، گوشة انزوا عزلت ساخته، تا اینکه از مرحمت دادار و کرم و خشور و تفضل ولی الله به گوش هوش آنچه باید برسید رسید و حتی تقول لشیء کن فیکون از مرحمت ایشان بدید. ولی کتب مؤلفه و مصنفه این فقیر بدین قرار است:

۱. مفاتیح الحكم؛ ۲. کنز القریب فی کشفیات قدیم و جدید؛ ۳. ناسخ الآثار؛ ۴. نزل الفریدة فی الادوية الجديدة؛ ۵. انوار الهدایة فی اثبات الولاية؛ ۶. قانون المتمدنیة؛ ۷. مفتاح الفتوح فی طیور و تکلیم الروح؛ ۸. ملکوت السماء رداً علی النصاری؛ ۹. دیوان العرفا من کلمة ۳۵ الحکما؛ ۱۰. قانون الرمل؛

۱۱. مثنوی شیخ الحکما و چند مجلد دیگر که هنوز مسمی نشده.

چون دلت بینه دارم نه ضرور قسم است	به سر و زلف تو ای جان که دلم پر زغم است
گرچه آهو نشود رام، همیشه بهرم است	همچو آهو بگریزی، زبرم زود روی
حرمت او نه مگر حرمت صید حرم است؟	مرغ دل صید نمودی که بُدش کعبه مکان
طلب شاهی بزند چون که به دستش علم است	عشق حُسنت به دلم آمده، بنگر که چهسان
من ندانم چه قَرَ زلف پر از پیچ و خم است	دل شده مایل رخساره و آن زلف شکنج
تو کجا وصف توانی که وجودت عدم است؟	ممکنا! کی خردت پی بیرد بحر عمیق؟
او به فکر دل [و] آنها به خیال درم است	«شیخ» بیچاره مصاحب شده با اهل نفاق

ایضاً

حسن رویت نگرم چون که بود کان نمک

دل من چون ببری تو به گروگان نمک

مه روی تو گرو بردہ ز خورشید فلک
شور در جان من افتاده از آن کان نمک
من به آن نفخه شدم قبله و مسجد ملک
تا که چون زر بهدر آیی ز خلاص ز محک (؟)
که تو چون «شیخ» شوی ز اهل یقین بی‌شک

روی ماہ تو ببرده است ز حوری رونق
عل شیرین تو در جان من انداخته سور
بهر ایجاز به^۳ من گفت نفختُ فیها
قلب خود پاک نما، سالک این راه بشو
تو پیمای طریق و ره حق جویا شو

قصّهٔ معشوق برگو، زن دُھل
دل بود شیراز و جان بغدادی است

شیخ برگو وصف عقل و نفس کل
بلبلان برگو که وقت شادی است

تاشود کوتاه این راه دراز
تابیینی تو نخستین مرحله

پس به اشتراک ایمان کن تو باز
صیح تا شب می‌نمایی هروله

مولوی چون می‌سخن کرده چنین؟
ور نمایی نفی میر او الا بود
تو در آن اثبات وحدت می‌کنی
در اسامی و صور بنمود رو

اصطلاحات مرا برخوان بین
چون کنی اثبات صد یکتا بود
پس در آن نفی که در کثرت کنی
کُنْتُ کَزَا مَخْفِيًّا فرمود هو

ایضاً

گه عظمت ظاهر آمد، گه جلال
جان پاک مرغکان در پرده کرد

گه شدی بدر و گهی گشتی هلال
گه بیاضی را حجاب زرده کرد

ایضاً

موتوا قبل آن تموتوا امر دان»

رو حدیث احمد مرسل بخوان

(۵) نوبهار کازرونی

میرزا علی اکبر نوبهار کازرونی از شاعران قرن سیزدهم و اوایل قرن چهاردهم هجری است. در

مشوّش‌نامه اثر سیدالسلطنه (ص ۶۴) درباره وی می‌خوانیم:

«نوبهار کازرونی: از عرفا و در بوشهر مقیم و سال‌ها نگارنده را انسیس و ندیم بودند. تقریباً در سال ۱۳۱۰ در بوشهر درگذشتند. دیوانشان را نگارنده مدّون نمود. تقریباً دوهزار بیت شود و نوبهار را نام، میرزا علی‌اکبر است.
ما که امروز فقیریم و تو شاه عجبی
چه شود گر کنی از لطف نگاه عجبی؟»
هیچ منبع دیگری درباره این شاعر و شعرش پیدا نشد.

۶) جنونی کرایی کازرونی

ملا احمد (یارمحمد شریف) متخلص به «جنونی»، شاعر قرن یازدهم هجری است. اصلش از کرایی کهگیلویه^۷ بوده، اما در کازرون می‌زیسته و البته بسیار به سیاحت می‌پرداخته است. وفاتش را به سال ۱۰۹۴ق نوشتند (نصرآبادی، ۸۰۴-۱۳۷۸:۸۰۳). جنونی از هر نوع شعری داشته که در آنها شوریدگی و جنون ظاهر بوده است (همان‌جا). دیوانی از وی در دست نیست و تنها سه بیت از او در تذکرة نصرآبادی (همان‌جا) دیده می‌شود.

در جنگ احمد لاریجانی حسینی شهرستانی (تألیف ۱۹۶۴ق)، نسخه ۱۳۴۷۲ کتابخانه مجلس شورای اسلامی(گ۴پ) غزلی از او نقل شده است:

پرشان خاطرم امروز پنداری غمی دارم	به زلفی بسته‌ام دل، روزگار درهمی دارم
دل پردرد و رنگ زرد و چشم پُرنمی دارم	چه پنهان دارم از کس؟ عاشقی چون روز در رویم
مگر من از کسی در عاشقی پای کمی دارم؟	ز مجانون نیستم کم ور فنون عشق ... ^۸
چو دام افتاده صیدی و بهنم با خود رمی (؟) دارم	طیپده دلaz برم (؟) ترسیده‌ام از مارگیسوی
چه غم چون غم انیسی مهریانی همدی دارم؟	ز پهلوی دل زارم زمانی برنمی‌خیزد
ز حق نتوان گذشتن، سخت عهد محکمی دارم	سرم گر می‌رود هم بر سر پیمان خود هستم
سیه پوشم به مرگ بی‌کسی‌ها ماتمی دارم	به روز تیره‌بختی‌های خود امروز می‌گریم
اگر دیوانه‌ام امّا عجایب عالمی دارم	دم گرم جنون آخر مرا رسوای عالم کرد
مرید عشق‌قم امّا مرشد صاحبدلی دارم	«جنونی» عالم دیوانگی خوش‌عالی بوده است

۷) عرفی کازرونی

در همان جنگ احمد لاریجانی حسینی شهرستانی سه غزل با عنوان «من عرفی کازرانی» دیده می‌شود (گ۹پ و ۱۰ر). این شاعر هیچ اطّلاعی در دست نداریم. البته غزل نخست به

مطلع:

آمد شبم به بالین سرمست و لابالی دست از نگار پُرگل، چشم از خمار خالی

از مولانا نوعی خبوشانی است و در پایان غزل، تخلص «نوعی» هم ذکر شده است (نک: نوعی خبوشانی، ۱۳۷۴: ۲۳۳-۲۳۲). اما دو غزل بعدی با عنوانین «له نور الله مضجعه» و «له نور الله مرقده» به جعفری کازرونی اختصاص دارد و در بیت مقطعشان هم تخلص «جعفری» آمده است. براساس سبک این دو غزل و همچنین سال تألیف جنگ، می‌توان گفت که جعفری کازرونی در قرن دوازدهم و یا قبل از آن می‌زیسته است:

و له نور الله مضجعه

برافکن برقع و بنیاد دیر و کعبه و بران کن
جهان را تا ابد فارغ ز ننگ کفر و ایمان کن
شدم خاک و هنوزم حسرت زلف تو می‌سوزد
به حاکم بگذر و از جلوه کار آبِ حیوان کن
پس از مردن مزن از پهلوی من خاک را آتش
چو هندو شستشوی من در آتشگاه گیران کن
اگر خواهی که ره یابی دلا در کعبه وصلش
ز هر آلایشی چون مرده خود را پاکدامان کن
مبادا «جعفری» ار گریه‌ای گیرد ملال او را
به خاشک مژه در دیده دائم ضبط طوفان کن

و له نور الله مرقده

به مشت خار و خس چون پیش طوفان را نگه دارد؟
به مژگان تا به کی گل اشک سوزان را نگه دارد؟
صبایر گذرد از ننگ دامان را نگه دارد
چنان آلوده دامانم که بر حاکم پس از مردن
ز خجلت تا ابد خورشید تابان را نگه دارد
به یک سو نه ز عارض زلف را تادر بغل گردون
بسوزد همچو شمع و در لب افغان را نگه دارد
سر آن بیدلی گردم که در شب‌های تنهایی
که دوران در قفس مرغ خوش‌الجان را نگه دارد
و بمال عمر من شد «جعفری» اشعار و دانستم

۸) خطیب کازرونی

از زندگانی این خطیب کازرونی جز بیتی که در تذکرة مجالس الفائس (مربوط به شاعران قرن نهم هجری) به او منسوب است، هیچ اطلاعی در دست نیست و از آنجا که خطیبان کازرون، یک طبقه اجتماعی بوده‌اند^{۳۹}، نمی‌توان به یقین آن بیت را به یکی از خطیبان شناخته‌شده این شهر نسبت داد^{۴۰}. بیتی که خطیب کازرونی سروده و در تعریف دزدی است، چنین است:

کرده آهن رسای فرش سرای تا برد نعل کفش را از پای (میرعلیشیر نوایی، ۱۳۶۳: ۳۹۸)

اما در جنگ زیلوفاف^{۴۱} (نسخه ۱۳۰۹۲ کتابخانه مجلس، گ۴۸ر و پ) قصيدة کوتاهی از او در مدح سلطان ابراهیم میرزا تیموری (حکم ۸۱۷-۸۳۸ق) دیده می‌شود و همچنین مشخص

می‌گردد که وی ملقب به «شیخ بزر» نیز بوده است:

خطیب شیخ بزر کازرونی راست

باد پاینده پادشاه جهان
خسرو تاج بخش ملکستان
همچو کاهی به نزد کوهی دان
گشته فرمانبرش زمین و زمان
ابر لطفش مفوّض الاحسان
شود آن صبح تازه و خندان
کس نبیند به صدهزار قران
کی توانند بود چون تو کسان؟
از عطایت نواله‌ای جویان
همچو نانی تو راست بر سر خوان
گوی ما هست در فلک غلطان
وزمه نونهاده داغ بر آن
نبود کس چو بنده بی‌سامان
همچو عشاق در شب هجران
کاو بر احوال من شود گریان
می‌کشنند به زور همچو کمان
که به حالم شوی دمی نگران
تا کنند آفتاب و ماه قران
که جهانی است بر^{۳۲} رخت خندان

تا بود هفت چرخ و چار ارکان
شاه عادل دل مؤید ید
دو جهان با شکوه همت او
شده مأمور او قضا و قدر
دست جودش مفتح الابواب
گردد این شام دامنش پرخون
خسرو! چون تو داوری هرگز
بگذر از قصّه ملوک کهن
بر درت صدهزار حاتم طی
قرص خورشید از سپهر بلند
تا مگر او قدر به چوگانست
ادهم شب کمین جنیبت توست
پادشاهها! به دور معبدلت
همه روزم اسیر لشکر غم
نیست بر سر به غیر چشم مرا
گرچه باشم به راستی چون تیر
از جنابت امید می‌دارم
تا شوی با بتان چین همدم
در جهان شاد باش و خرم زی

نتیجه‌گیری

تذکره‌ها و جنگ‌های خطی بسیاری وجود دارند که هنوز به حلیه طبع آراسته نشده‌اند. با استفاده

از این‌گونه متون می‌توان اطلاعات بسیار ارزشمند و جدیدی از شاعران و نویسندهای گمنام و یا مشهور ادب فارسی به دست آورد؛ اطلاعاتی که در هیچیک از تحقیقات ادبی مورد توجه قرار نگرفته‌اند. در این مقاله با استفاده از چهار جنگ (۳۲۵۸، ۹۴۳۶، ۱۳۴۷۲ و ۱۳۰۹۲ کتابخانه مجلس) و یک تذکره (مشوّش‌نامه، نسخه کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران) به نقل اشعار نویافته و همچنین آگاهی‌های تازه‌ای درباره زندگی هشت شاعر منتبه به کازرون - یکی از مهمترین مناطق ادب‌پرور فارس - پرداختیم.

یادداشت‌ها

۱. آقابزرگ در الذریعه (۱۴۰۳: ۶۷/۶-۶۸) دیوانی به این ارشد شیرازی نسبت داده شده؛ علاوه بر این ذکر می‌کند که نام وی ارشد کازرونی هم آمده است. دکتر طاووسی در یکی بودن این دو نام تردید دارد (داور، ۱۳۷۱: ۵۵).
۲. البته یکی از این پنج بیت، یعنی:
کاین زاهدان به توبه نگیرند دست ما
جاای رسیده حال دل می‌پرسست ما
۳. در متن: بدنام از عشق بستان، ولی در هامش تصحیح شده است.
۴. صدرالسادات تخلص وی را «جملی» می‌آورد (سلامی کازرونی، ۱۳۸۱: ۶۳).
۵. از معروف‌ترین نظریات درباره وجه تسمیة کازرون این است که در اصل نام این شهر «گازران» بوده است. سلامی کازرونی (۱۳۸۱: ۴۰) در این باره می‌نویسد: «کازرون در اصل کوهزنان بوده و گازران به کاف فارسی. وجه تسمیة کوهزنان گفته‌اند: کوهستان آن زربیز بوده و گازرات نیز گفته‌اند. چه، دوازده هزار گازر از آنجا برخاسته است». بر این اساس، «گازران» به مرور به «کازرون» و «کازرون» تبدیل شده است.
۶. گویا این نسخه در اختیار مرحوم رکن‌زاده آدمیت هم قرار داشته. اما تنها بیست و یک بیت از این قصیده را (از پنجاه و یک بیت) ذیل ترجمه احوال او، با سهوهایی در خواندن نسخه، نقل کرده است (نک: رکن‌زاده آدمیت، ۱۳۳۷-۱۲۵/۲: ۱۳۴۰).
۷. جنگ: ای
۸. جنگ: یک
۹. جنگ: بر
۱۰. جنگ: از
۱۱. جنگ: نیز
۱۲. خیرالبیان: آشفته‌تر از دو زلف جانانم
۱۳. خیرالبیان این بیت را ندارد. ترتیب و محل قرار گرفتن ایاتی که تنها در یک نسخه آمده است، دقیقاً مشخص نیست.

۱۴. خیرالبیان: از کاوند؛ جنگ: از کارعلم (!). تصحیح قیاسی و با توجه به عرفات‌العاشقین (وحدی بلیانی، ۱۳۸۹):
۱۰۷۴) است.
۱۵. خیرالبیان این بیت را ندارد.
۱۶. خیرالبیان: در این
۱۷. جنگ: به ناله چون جدم / تا اینکه از ...
۱۸. جنگ: زهره
۱۹. این بیت تنها در خیرالبیان و پیش از بیت قبل آمده است. پس از این بیت، در خیرالبیان ایيات ۳۲ تا ۳۷ «دلداه و خسته ...» تا «رنجیده از این ...» دیده می‌شود.
۲۰. خیرالبیان: مردمی در جنگ این بیت پیش از بیت قبل آمده است.
۲۱. این بیت تنها در خیرالبیان آمده است.
۲۲. خیرالبیان: دورانم
۲۳. خیرالبیان: از
۲۴. خیرالبیان: - ز
۲۵. خیرالبیان: - و
۲۶. خیرالبیان: تا
۲۷. در خیرالبیان این بیت و دو بیت بعد در مقطع آمده‌اند.
۲۸. خیرالبیان: چه آشکار و
۲۹. خیرالبیان: درمانم
۳۰. خیرالبیان: رندام
۳۱. لقب برادر وی - میرزا محمدجواد - نیز «ناظل‌الحكماء» بوده است (رکن‌زاده آمیت، ۱۳۳۷-۱۳۴۰: ۳/۳۷۶).
۳۲. گویا این مطلب متنقول از کتاب ناسخ‌الآثار شیخ‌الحكماء است که تا چندی پیش در اختیار خاندان وی (حکمت) در شیراز بوده است (از توضیحات محقق فاضل، عمام‌الدین شیخ‌الحكما بی به نگارنده این سطور).
۳۳. این نسبت‌نامه اشتباه می‌نماید و حداقل واسطه‌هاییش ناقص است.
۳۴. نسخه: کلمح
۳۵. نسخه: چه (چو؟)
۳۶. «کرآیی یکی از احشامات قدیمه‌جاکی کوه‌گیلویه است که آبای ایشان از زمان نفر اسلام به بلاد ایران از شام آمدند.» (نصرآبادی، ۱۳۷۸: ۲/۳۰).
۳۷. در نسخه محو شده است: «در فنون عشق‌بازی‌ها»؟.
۳۸. مانند خلفای شیخ ابواسحق کازرونی: خطیب ابوالقاسم عبدالکریم و بعد از او خطیب ابوسعید و پس از او خطیب ابوبکر محمد بن عبدالکریم... (محمد بن عثمان، ۱۳۵۸: ۲/۳۸۲-۳۸۳).
۳۹. می‌توان احتمال داد که این خطیب همان خطیب ابوالفضل کازرونی، متولد اواسط سده نهم قمری و درگذشته

در حدود سال ۹۳۰ تا ۹۴۳ باشد. وی در علوم عقلی شاگرد جلال‌الدین دوانی بود. در اوایل قرن دهم در عهد محمودشاه اول، حاکم گجرات معروف به «بیگره» (حک ۸۶۳-۹۱۷ق) به هند سفر کرد و در احمدآباد گجرات اقامت گزید. وی در آنجا به نشر و گسترش مکتب فلسفی و کلامی فارسی و تدریس آثار فلسفی ملا جلال دوانی پرداخت. او شاگردان سیاری تربیت کرد که از آن جمله می‌توان شیخ مبارک ناگوری پدر ابوالفضل علامی را نام برد. حاشیه‌تفسیر بیضاوی، حاشیه‌شرح موافق، شرح ارشاد و الرسالۃ القلمیه از آثار اوست (نک: رحمان علی، ۱۳۹۱؛ ۱۳۵ و ۱۷۴؛ ۲۵۰؛ حاجی خلیفه، ۱۳۴۱؛ ۱۸۹/۱؛ ۲۵۱؛ ۱۹۹۴؛ بخاری، ۱۳۹۶؛ ۱۲۱؛ صفا، ۱۳۹۲؛ ۲۱۸/۳ و ۸۴۰/۵ و ۱۶۹۸؛ فسایی، ۱۳۸۸؛ ۱۴۴۰؛ سلامی کازرونی، ۱۳۸۱؛ ۹۴؛ حقایق نگار خورموجی، ۱۳۷۲؛ ۵۸۱؛ ۱۳۸۰).

۴۱. علی صفری آق قلعه معزّی مستوفایی از این جنگ ارائه داده است (نک: صفری آق قلعه، ۱۳۹۱؛ ۳۴۷-۴۰۴).

صفحات این جنگ با الطاف دوست فاضل، دکتر جواد بشری به دستم رسید که در اینجا نیز از او تشکر می‌کنم.

۴۲. بالاتر از «بر»، «در» هم نوشته شده است.

منابع

- آذر بیگدلی، لطفعلی‌بیک، ۱۳۸۸، آتشکله، نیمة دوم، به تصحیح میرهاشم محدث، چاپ دوم، تهران: امیرکبیر.
- آرزو، سراج‌الدین علی‌خان، ۱۳۸۳-۱۳۸۵، مجمع‌النفایس، به کوشش دکتر زیب‌النساء علی‌خان، دکتر مهر نورمحمدخان و دکتر محمد سرفراز ظفر، اسلام‌آباد: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.
- آفتاب‌رای لکنهوی، ریاض‌العارفین، به تصحیح و مقدمه سید حسام‌الدین راشدی، اسلام‌آباد: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.
- آقابزرگ تهرانی، ۱۴۰۳ق، التّرییه الی تصانیف الشیعه، چاپ دوم، بیروت: دارالاضواء.
- _____، ۱۴۰۴ق، طبقات اعلام الشیعه (طبقات البشر فی القرن الرابع عشر)، به کوشش سید عبدالعزیز طباطبائی، چاپ دوم، مشهد: دارالمرتضی للنشر.
- امین، سید محسن، ۱۴۰۳ق، اعیان الشیعه، حقّه و اخرجه حسن‌الامین، بیروت: دارالتعارف للمطبوعات.
- امین‌احمد رازی، ۱۳۷۸، هفت‌اقليم، تصحیح، تعلیقات و حواشی سید محمدضا طاهری «حضرت»، تهران: سروش.
- امینی، محمدهادی، ۱۴۱۳ق، معجم رجال الفکر والأدب فی النجف خلال ألف عام، چاپ دوم، بی‌جا: بی‌نا.
- اوحدی بلياني، تقدیم، ۱۳۸۸، عرفات‌العاشقین و عرصات‌العارفین، مقدمه، تصحیح و تحقیق سید محسن ناجی نصرآبادی، تهران: اساطیر.
- _____، ۱۳۸۹، عرفات‌العاشقین و عرصات‌العارفین، تصحیح ذبیح‌الله صاحبکاری و آمنه فخرامد، با نظارت علمی محمد قهرمان، تهران: میراث مکتب و کتابخانه، موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
- ایمان، رحم‌علی‌خان، ۱۳۸۶، منتخب‌اللطائف، تصحیح و توضیح حسین علیزاده و مهدی علیزاده، تهران: طهوری.
- بخاری، سید باقر بن سید عنمان، ۱۳۹۶ق، جواهر‌الاولیاء، به تصحیح و تحشیه و مقدمه دکتر غلام سرور، اسلام‌آباد: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.

- بهوپالی، محمدعلی خان، ۱۳۹۰، صحیح گلشن، مقدمه، تصحیح، تکمیل و تحشیه مجتبی برزآبادی فراهانی، تهران: اوستا فراهانی.
- جنید شیرازی، معین‌الدین ابوالقاسم، ۱۳۲۸، شی‌الازار فی خط‌الاوزار عن زوارالمزار، به تصحیح و تحشیه محمد قزوینی و عباس اقبال، تهران: بی‌نا (چایخانه مجلس).
- حاجی خلیفه، مصطفی، ۱۳۴۱ق، کشف‌الظنون عن اسامی الكتب و الفنون، استانبول: بی‌نا.
- حقایق‌نگار خورموجی، جعفرخان، ۱۳۸۰، نزهت‌الاخبار، تصحیح و تحقیق سید علی آل داود، تهران: کتابخانه، موزه و مرکز استناد مجلس شورای اسلامی و سازمان چاپ و وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- خوشگو، بندرابن داس، ۱۳۸۹، سفینهٔ خوشگو، دفتر دوم، تصحیح دکتر سید کلیم اصغر، کتابخانه، تهران: موزه و مرکز استناد مجلس شورای اسلامی.
- داور، شیخ مفید، ۱۳۷۱، مرآت‌الفصاحه، با تصحیح و تکمیل و افزوده‌های دکتر محمود طاووسی، شیراز: نویسندگان شیراز.
- دهدشتی، محمدخان، جنگ، نسخه خطی محفوظ در کتابخانه مجلس شورای اسلامی به شماره ۹۴۳۶.
- رازی، شمس قیس، ۱۳۸۷، المعجم فی معاییر اشعار العرب، به تصحیح علامه قزوینی و محمدتقی مدرس (ضوی)، تهران: زوار.
- رحمان علی صاحب، ۱۹۱۴م، تذكرة علمای هند، لکھنؤ: بی‌نا.
- رکن‌زاده آدمیت، محمدحسین، ۱۳۳۷-۱۳۴۰، دانشنمندان و سخن‌سرایان فارس، تهران: کتابفروشی‌های اسلامیه و خیام.
- رنجبر، محمدعلی، ۱۳۸۹، فارس از مشروطیت تا جنگ جهانی اول، تهران: سازمان استناد و کتابخانه ملی ایران.
- سیدالسلطنه، محمدعلی، سفرنامه سیدالسلطنه (التدقيق فی سیر الطريق)، تصحیح و تحشیه احمد اقتداری، مشهد: بهنشر، ۱۳۶۲.
- _____، مشوش‌نامه، نسخه خطی به شماره ۹۴۴۳ در کتابخانه مرکزی و مرکز استناد دانشگاه تهران.
- سلامی کارروزی، صدرالستادات، ۱۳۸۱، آثارالرضا، پژوهش زهرا خوش‌بویی و موسی مظہری‌زاده، تهران: کارروزی.
- شطاری، محمد غوثی، ۱۹۹۴م، گلزار ابرار، به کوشش محمد زکی، پتنه: بی‌نا.
- صبا، مولوی محمد مظفر حسین، ۱۳۴۳، روز روشن، به تصحیح و تحشیه محمدحسین رکن‌زاده آدمیت، تهران: کتابخانه رازی.
- صفا، ذبیح‌الله، ۱۳۷۲، تاریخ ادبیات در ایران، تهران: فردوس.
- صفری آق قلعه، علی، ۱۳۹۱، «جنگ زلوفاف»، نذر عارف (جنسنامه دکتر عارف نوشاهی)، به خواستاری سعید شفیعیون و بهروز ایمانی، تهران: کتابخانه، موزه و مرکز استناد مجلس شورای اسلامی.
- عظیم‌آبادی، حسینقلی، ۱۹۸۱م، نشر عشق، با تصحیح و مقدمه اصغر جانبد، دوشنیه: دانش.
- فساپی، میرزا حسن، ۱۳۸۸، فارسنامه ناصری، تصحیح و تحشیه دکتر منصور رستگار فساپی، چاپ چهارم، تهران: امیرکبیر.
- قائم مقام فراهانی، ابوالقاسم، بی‌نا، دیوان شعر قائم مقام، ضمیمه سال دهم مجله ارمغان، مطبوعه برادران باقرزاده.

- کنسولگری انگلستان در بوشهر، ۱۳۸۶، مشروطیت جنوب ایران به گزارش بالیوز بریتانیا در بوشهر، تهران: مؤسسه مطالعات تاریخ معاصر ایران، بوشهر؛ بنیاد ایران‌شناسی شعبه بوشهر.
- لاریجانی حسینی شهرستانی، احمد، جنگ، نسخه خطی ۱۳۴۷۲ کتابخانه مجلس شورای اسلامی.
- محمود بن عثمان، ۱۳۵۸، فردوس المرشدیه فی اسرار الصمدیه، به کوشش ایرج افشار، چاپ دوم، تهران؛ انجمن آثار ملی.
- ملک‌شاه‌حسین سیستانی، خبرالبیان، نسخه خطی شماره ۹۲۳ کتابخانه مجلس شورای اسلامی مورخ ۱۰۸۷.
- میرعلی‌شیر نوایی، ۱۳۶۳، مجلس‌النفائس، به سعی و اهتمام علی اصغر حکمت، چاپ دوم، تهران؛ منوجهری.
- ناشناس، جنگ زیلوفاف، نسخه خطی کتابخانه مجلس شورای اسلامی به شماره ۱۳۰۹۲.
- _____، جنگ، نسخه خطی شماره ۳۲۵۸ کتابخانه مجلس شورای اسلامی.
- نصرآبادی، محمدطاهر، ۱۳۷۸، تذکرة نصرآبادی، مقدمه، تصحیح و تعلیقات محسن ناجی نصرآبادی، تهران؛ اساطیر.
- نوعی خبوشانی، ملا محمد رضا، ۱۳۷۴، دیوان مولانا نوعی خبوشانی، گردآوری و تصحیح امیرحسین ذاکرزاده، تهران؛ ما.
- هاشمی سندیلوی، شیخ احمدعلی خان، ۱۹۶۸-۱۹۹۴، مختزن‌الغرائب، به اهتمام دکتر محمد باقر، لاھور؛ دانشگاه پنجاب و اسلام‌آباد؛ مرکز تحقیقات فرهنگی ایران و پاکستان.
- واله داغستانی، علیقلی، ۱۳۸۴، ریاض‌الشعراء، مقدمه، تصحیح و تحقیق محسن ناجی نصرآبادی، تهران؛ اساطیر.
- یاحسینی، سید قاسم، ۱۳۷۰، ۱۵ آبان، *نظم‌الحكماء*: فیلسوف و متکلم فراموش شده بوشهری، کیهان، تهران.